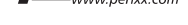










裝釘方式： 騎馬丁

perixx www.perixx.com		perixx www.perixx.com		perixx www.perixx.com		perixx www.perixx.com		perixx www.perixx.com		perixx www.perixx.com		perixx www.perixx.com		perixx www.perixx.com		perixx www.perixx.com		perixx www.perixx.com									
PERIMICE-710																											
User Manual																											
<p>31 27.5 96 Receiver 54</p>		<p>Reset</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Plug in USB Port 		<p>1 Turn On Computer</p>		<p>2 Plug in USB Port</p>		<p>3 Turn On Power</p>		<p>4 Press Right + Middle Keys</p>		<p>1 Turn On Computer</p>		<p>2 Plug in USB Port</p>		<p>3 Turn On Power</p>		<p>4 Press Right + Middle Keys</p>		<p>1 Turn On Computer</p>		<p>2 Plug in USB Port</p>		<p>3 Turn On Power</p>		<p>4 Press Right + Middle Keys</p>	
<p>Thank you for purchasing this product from Periox. This product has been designed to be user friendly and it will suit your needs.</p> <p>Please immediately change a new battery, if it doesn't work properly now or stops working. Why?</p> <p>A: When the battery power is low, the mouse may not work properly. Please immediately change a new battery, and it should work again.</p> <p>The mouse pointer "jitters".</p> <p>A: This is normally due to the surface on which the mouse is being used. To get the best performance from your mouse we recommend that you use a high quality mouse mat; however, in most cases the mouse will operate perfectly on most surfaces except glass or highly reflective surfaces. If in doubt try the mouse on another surface.</p>		<p>English(US/UK)</p> <p>Remove the battery from the device (Reset Only). Insert the battery, and turn it on. Connect the receiver USB. The device should work after a few seconds. If not, please repeat from step 1.</p> <p>Questions and Answers</p> <p>Q: After I install the wireless device, why it is not working? A: This is due to the missing of wireless connection. The device is not connecting with the PC, and please setup the connection between the device and the receiver again.</p> <p>Q: The wireless mouse works in the first few days, but it doesn't work properly now or stops working. Why? A: When the battery power is low, the mouse may not work properly. Please immediately change a new battery, and it should work again.</p> <p>Q: The mouse pointer "jitters". A: This is normally due to the surface on which the mouse is being used. To get the best performance from your mouse we recommend that you use a high quality mouse mat; however, in most cases the mouse will operate perfectly on most surfaces except glass or highly reflective surfaces. If in doubt try the mouse on another surface.</p>		<p>Deutsch (DE)</p> <p>Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät (Nur bei Zurücksetzung). Legen Sie die Batterie ein und schalten Sie das Gerät ein. Stecken Sie den USB Empfänger ein. Das Gerät sollte nach ein paar Sekunden funktionieren, wenn nicht, wiederholen Sie den Schritt 1.</p> <p>Häufig Gestellte Fragen (FAQ)</p> <p>Q: Nach der Installation der kabellosen Maus, funktioniert sie nicht. Was kann ich tun? A: Die Maus hat sehr wahrscheinlich keine Verbindung zum Empfänger.</p> <p>F: Die kabellose Maus funktioniert einige Tage, dann auf ein Mal nicht mehr. Wieso? A: Prüfen Sie die Batterien in der Maus. Sollten diese leer sein, wird Ihre Maus nicht mehr richtig funktionieren. Bitte tauschen Sie diese durch neuwertige Batterien aus. Nun sollte die Maus wieder ordnungsgemäß funktionieren.</p> <p>F: Der Mauszeiger zittert ab und zu? A: Normalerweise liegt es an der Oberfläche wo die Maus benutzt wird. Wenn Sie eine optimale Handhabung erzielen wollen, benutzen Sie ein Mauspad. Die Maus sollte eigentlich auf den gängigsten Oberflächen funktionieren, es sei denn die Oberfläche ist glatt, oder es ist Glas. Probieren Sie die Maus an unterschiedlichen Oberflächen aus.</p>		<p>Deutsches (DE)</p> <p>Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät (Nur bei Zurücksetzung). Legen Sie die Batterie ein und schalten Sie das Gerät ein. Stecken Sie den USB Empfänger ein. Das Gerät sollte nach ein paar Sekunden funktionieren, wenn nicht, wiederholen Sie den Schritt 1.</p> <p>Häufig Gestellte Fragen (FAQ)</p> <p>Q: Nach der Installation der kabellosen Maus, funktioniert sie nicht. Was kann ich tun? A: Die Maus hat sehr wahrscheinlich keine Verbindung zum Empfänger.</p> <p>F: Die kabellose Maus funktioniert einige Tage, dann auf ein Mal nicht mehr. Wieso? A: Prüfen Sie die Batterien in der Maus. Sollten diese leer sein, wird Ihre Maus nicht mehr richtig funktionieren. Bitte tauschen Sie diese durch neuwertige Batterien aus. Nun sollte die Maus wieder ordnungsgemäß funktionieren.</p> <p>F: Der Mauszeiger zittert ab und zu? A: Normalerweise liegt es an der Oberfläche wo die Maus benutzt wird. Wenn Sie eine optimale Handhabung erzielen wollen, benutzen Sie ein Mauspad. Die Maus sollte eigentlich auf den gängigsten Oberflächen funktionieren, es sei denn die Oberfläche ist glatt, oder es ist Glas. Probieren Sie die Maus an unterschiedlichen Oberflächen aus.</p>		<p>French (FR)</p> <p>Merci de vous être procuré ce produit Periox. Ce produit a été conçu pour être convivial et conviendra à vos besoins.</p> <p>Veuillez immédiatement changer une nouvelle pile, si elle ne fonctionne plus ou s'arrête soudainement. Pourquoi ? R: Lorsque la puissance de la batterie est faible, la souris peut ne pas fonctionner correctement. Veuillez immédiatement remplacer la pile par une nouvelle pile.</p> <p>Le curseur de la souris "saute". R: En général cela vient de la surface sur laquelle est utilisée la souris. Pour obtenir une meilleure utilisation, nous recommandons d'utiliser un tapis de souris de bonne qualité ; cependant, la souris fonctionne parfaitement sur la plupart des surfaces, sauf le verre ou les surfaces très réfléchissantes. En cas de doute, essayez d'utiliser la souris sur une autre surface.</p>		<p>Italiano (IT)</p> <p>Grazie per avere acquistato questo prodotto Periox. Il prodotto è stato progettato per essere amichevole e adatto ai vostri bisogni.</p> <p>Sostituire immediatamente una nuova pila, se non funziona più o smette di funzionare improvvisamente. Perché? R: Dovuto alla mancanza di connessione tra il dispositivo e la periferica non si collega al PC; impostare nuovamente la connessione tra la periferica e il ricevitore.</p> <p>Il cursore del ratón "salta". R: Normalmente, esto se debe a la superficie sobre la que se utiliza el ratón. Para obtener una mejor utilización, recomendamos utilizar un tapete de buena calidad; no obstante, en la mayoría de los casos, el ratón funcionará sin problemas en la mayoría de las superficies salvo las de cristal o superficies muy reflectantes. En caso de duda, pruebe el ratón sobre otra superficie.</p>		<p>Português (PT)</p> <p>Obrigado por adquirir este produto de Periox. Este produto foi desenvolvido para oferecer rápida instalação e utilização, com uma função Plug & Play, este dispositivo não necessita de um controlador específico para Windows 7, ME, XP ou Vista.</p> <p>Condição de Ligação</p> <p>1. Remover a bateria do dispositivo (Apenas Repor) 2. Inserir a bateria e ligar a 3. Inserir o Recetor USB O dispositivo deve começar a funcionar após alguns segundos. Em caso contrário, repita a operação desde o passo 1.</p> <p>Perguntas e Respostas</p> <p>Q: Depois de eu instalar o rato sem fios, por que ele não está trabalhando? R: Devido à falta de conexão inalábrica. O dispositivo não está conectado ao PC; além disso, não consegue configurar a conexão entre o dispositivo e o receptor.</p> <p>O rato sem fios trabalha nos primeiros dias, mas depois não funciona corretamente ou deixa de funcionar. Por quê? R: Quando a potência da bateria é baixa, o rato pode não trabalhar corretamente. Substitua a bateria imediatamente por uma nova e deve trabalhar outra vez.</p> <p>O rato treme? R: Poderia ser provocado pela superfície onde funciona com o rato. Para obter a melhor performance recomendamos um tapete de alta qualidade, no entanto o rato funcionará perfeitamente na maioria das superfícies exceto vidro e superfícies altamente refletantes. Em caso de dúvida, tente usar o rato noutro tipo de superfície.</p>		<p>Nederlands (NL)</p> <p>Proficiat met uw aankoop van een Periox-product. Dit product vraagt weinig tijd om te installeren, zodat u snel aan de slag kunt. Dankzij het Plug&Play-systeem kan het apparaat zonder extra driver werken onder Windows 7, ME, XP en Vista.</p> <p>Een verbinding maken</p> <p>1. Verwijder de batterij uit het toestel (alleen reset) 2. Plaats de batterij en zet het toestel aan 3. Steek de USB-ontvanger in het slot 4. Na enkele seconden zou het toestel moeten werken. Herhaal de volledige procedure vanaf stap 1 indien dit niet het geval is.</p> <p>Vragen en antwoorden</p> <p>V: Mijn muis werkt niet nadat ik ze heb geïnstalleerd. Hoe komt dit? A: Dit komt omdat er geen draadloze verbinding tot stand werd gebracht. Het apparaat heeft geen verbinding met de pc, stel de verbinding tussen het apparaat en de ontvanger in.</p> <p>De draadloze muis werkte probleemloos gedurende de eerste dagen, waar werkt nu bijna niet meer of helemaal niet. Hoe komt dat? A: De muis werkt bijna niet meer of helemaal niet als de batterij bijna leeg is. Vervang de batterij, de muis zou nu weer probleemloos moeten werken.</p> <p>De cursor "huilt"? A: Dit is normaal afhankelijk van het oppervlak waarop de muis wordt gebruikt. Voor de beste prestaties van uw muis raden we u aan de goede muismat aan te schaffen. In de meeste gevallen zal de muis echter probleemloos op de meeste oppervlakken functioneren, behalve op glas of op sterk reflecterende oppervlakken. Probeer de muis bij twijfel op een ander oppervlak uit.</p>													

<div>  </div> <div> <p>Magyar (HU)</p> <p>Köszönjük, hogy PeriXX terméket vásárolt. Ez a termék egyszerűen telepíthető és működésbe hozható. A Plug & Play funkcióknak köszönhetően Windows 7, ME, XP vagy Vista esetén ehhez az eszközhöz nem szükséges speciális illesztőprogram.</p> <p>Csatlakoztatás</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vége ki az elemet az eszközből (csak reset) 2. Helyezze be az elemet, majd kapcsolja be 3. Helyezze be az USB-vevőt 4. A készülék néhány másodperc múlva üzemszerű. Ha nem, ismételje meg az eljárás 1. lépését <p>Kérdések és válaszok</p> <p>K: Miért nem működik a vezeték nélküli egér a telepítés után?</p> <p>V: Ennek az az oka, hogy nincs vezeték nélküli kapcsolat. Az eszköz és a számítógép közt nincs kapcsolat. Állítsa be újra a kapcsolatot az eszköz és a vevő között.</p> <p>K: A vezeték nélküli egér az első napokban működött, de már nem működik vagy nem megfelelően működik. Mi ennek az oka?</p> <p>V: Ha a telepítés sikeres, az egér nem működik megfelelően. Azonnal cserélje ki a telepet, és az egér újra megfelelően fog működni.</p> <p>K: Miért ugrog a egérmutató?</p> <p>V: Ezt általában az a felület okozza, amelyen az egert használja. A legtöbb telepítésművelet elvégzése után javasoljuk, hogy használjon jó minőségű egérmutatót, bár az egér a legtöbb felületen tökéletesen működik, kivéve úgven vagy nagy visszaverő-képességi felületeken. Ha kétségei vannak, próbálja ki az egert egy másik felületen.</p> </div>	<div>  </div> <div> <p>Ελληνικά (GR)</p> <p>Χαίρουμε που το αγοράσατε. Η εγκατάσταση είναι πολύ εύκολη. Το Plug & Play λειτουργεί, οπότε δεν χρειάζεστε κανένα ειδικό πρόγραμμα εγκατάστασης. Ο υπολογιστής θα αναγνωρίσει αυτόματα το προϊόν. Εάν δεν λειτουργεί, απλά βγάλτε το καλώδιο από τον υπολογιστή και ξαναβάλτε το. Εάν δεν λειτουργεί, απλά βγάλτε το καλώδιο από τον υπολογιστή και ξαναβάλτε το.</p> <p>Εγκατάσταση</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Αφαιρέστε την μπαταρία από τη συσκευή (Επαναφορά μόνο) 2. Εισαγάγετε την μπαταρία και προχωρήστε σε εγκατάσταση 3. Εισαγάγετε τον δέκτη USB 4. Η συσκευή θα πρέπει να τρέξει ως λειτουργία μετά από μερικά δευτερόλεπτα. Εάν όχι, επαναλάβετε από το 1ο βήμα <p>Ερωτήσεις και Απαντήσεις</p> <p>Ε: Γιατί το συσκευή τρέχει, δεν λειτουργεί μετά την εγκατάσταση του;</p> <p>Α: Αυτό οφείλεται στην έλλειψη σωστής σύνδεσης. Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με τον υπολογιστή. Εγκαταστήστε ξανά τη σύνδεση μεταξύ συσκευής και δέκτη.</p> <p>Ε: Το σύστημα παύσι λειτουργείας της πρώτης ημέρας, αλλά τώρα δεν λειτουργεί κανονικά. Γιατί;</p> <p>Α: Όταν η μπαταρία κοινοποιεί να αποφορτιστεί, το προϊόν μπορεί να μη λειτουργεί κανονικά. Αλλάξτε αμέσως μπαταρία και το προϊόν θα λειτουργήσει ξανά.</p> <p>Ε: Ο δείκτης το προϊόν μου τρέμει.</p> <p>Α: Αυτό οφείλεται στην επιφάνεια πάνω στην οποία χρησιμοποιείται. Η επιφάνεια μπορεί να είναι πολύ λεία ή πολύ τραχιά. Προσπαθήστε να χρησιμοποιήσετε μια επιφάνεια με μέτρια τραχύτητα. Εάν η επιφάνεια είναι πολύ λεία, προσπαθήστε να χρησιμοποιήσετε μια επιφάνεια με μέτρια τραχύτητα. Εάν η επιφάνεια είναι πολύ τραχιά, προσπαθήστε να χρησιμοποιήσετε μια επιφάνεια με μέτρια τραχύτητα.</p> </div>	<div>  </div> <div> <p>Русский (RU)</p> <p>Мы благодарны вам за покупку продукции компании PeriXX. Данное изделие было разработано с учетом принципа Plug & Play, поэтому для его использования не требуется никаких специальных программ. Если устройство не работает, просто выньте аккумулятор и вставьте его обратно. Если устройство не работает, просто выньте аккумулятор и вставьте его обратно.</p> <p>Установка</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Выньте аккумулятор из устройства (Сброс) 2. Вставьте аккумулятор и включите устройство 3. Вставьте приемник USB 4. Устройство должно заработать через несколько секунд. Если нет, повторите шаги 1-3 <p>Вопросы и ответы</p> <p>В: Почему устройство работает, но не работает?</p> <p>А: Это происходит из-за отсутствия беспроводной связи. Проверьте, правильно ли подключены устройство и приемник. Если связь не установлена, устройство не будет работать.</p> <p>В: Устройство работает, но через некоторое время перестает работать. Почему?</p> <p>А: Это происходит из-за отсутствия беспроводной связи. Проверьте, правильно ли подключены устройство и приемник. Если связь не установлена, устройство не будет работать.</p> <p>В: Устройство работает, но через некоторое время перестает работать. Почему?</p> <p>А: Это происходит из-за отсутствия беспроводной связи. Проверьте, правильно ли подключены устройство и приемник. Если связь не установлена, устройство не будет работать.</p> </div>	<div>  </div> <div> <p>Українська (UA)</p> <p>Дякуємо за придбання цього продукту PeriXX. Цей продукт був розроблений з урахуванням принципу Plug & Play, тому для його використання не потрібні спеціальні програми. Якщо пристрій не працює, просто вийміть акумулятор і вставте його назад. Якщо пристрій не працює, просто вийміть акумулятор і вставте його назад.</p> <p>Налаштування</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Вийміть акумулятор з пристрою (Сброс) 2. Вставте акумулятор і увімкніть пристрій 3. Вставте приймач USB 4. Пристрій повинен почати роботу через кілька секунд. Якщо це не сталося, будь ласка, повторіть з кроку 1 <p>Питання та відповіді</p> <p>В: Чому пристрій працює, але не працює?</p> <p>А: Це може бути пов'язано з відсутністю бездротової зв'язку. Перевірте, чи правильно підключені пристрій і приймач. Якщо зв'язку немає, пристрій не працюватиме.</p> <p>В: Пристрій працює, але через деякий час перестає працювати. Чому?</p> <p>А: Це може бути пов'язано з відсутністю бездротової зв'язку. Перевірте, чи правильно підключені пристрій і приймач. Якщо зв'язку немає, пристрій не працюватиме.</p> </div>	<div>  </div> <div> <p>العربية (AR)</p> <p>نشكركم متواجداً من PeriXX هذا المنتج مصمم ليخدم التثبيت السريع، لذلك لا يحتاج إلى أي برامج إضافية. إذا لم يعمل الجهاز، فقم بإزالة البطارية وإعادة تركيبها. إذا لم يعمل الجهاز، فقم بإزالة البطارية وإعادة تركيبها.</p> <p>التثبيت</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. قم بإزالة البطارية من الجهاز (إعادة ضبط) 2. أدخل البطارية وابدأ الجهاز 3. أدخل مستقبل USB 4. يجب أن يبدأ الجهاز بالعمل خلال بضع ثوانٍ. إذا لم يحدث ذلك، كرر الخطوات 1-3 <p>الأسئلة والأجوبة</p> <p>س: لماذا يعمل الجهاز ولكن لا يعمل؟</p> <p>ج: هذا قد يرجع إلى عدم الاتصال اللاسلكي. تأكد من أن الجهاز متصل بالمستقبل بشكل صحيح. إذا لم يحدث ذلك، فحاول إعادة تركيب البطارية.</p> <p>س: يعمل الجهاز، ولكن بعد فترة من الزمن يتوقف عن العمل. لماذا؟</p> <p>ج: هذا قد يرجع إلى عدم الاتصال اللاسلكي. تأكد من أن الجهاز متصل بالمستقبل بشكل صحيح. إذا لم يحدث ذلك، فحاول إعادة تركيب البطارية.</p> </div>	<div>  </div> <div> <p>Podrecznik użytkownika (PL)</p> <p>Dziękujemy za zakup niniejszego produktu z firmy PeriXX. Produkt został zaprojektowany z myślą o łatwości użytkowania. Nie wymaga on żadnych dodatkowych programów. Jeśli urządzenie nie działa, po prostu wyjmij baterię i wstaw ją ponownie. Jeśli urządzenie nie działa, po prostu wyjmij baterię i wstaw ją ponownie.</p> <p>Instalacja</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Wyjmij baterię z urządzenia (tylko podczas resetowania) 2. Włóż baterię i włącz urządzenie 3. Włóż odbiornik USB 4. Urządzenie powinno działać po kilku sekundach. Jeśli nie, proszę powtórzyć czynności od kroku 1 <p>Pytania i odpowiedzi</p> <p>Q: Dlaczego bezprzewodowa mysz nie działa po jej zainstalowaniu?</p> <p>O: Powodem jest brak bezprzewodowego połączenia. Urządzenie nie łączy się z komputerem, należy ponownie ustawić połączenie między urządzeniem i odbiornikiem.</p> <p>Q: Powodem jest brak bezprzewodowego połączenia. Urządzenie nie łączy się z komputerem, należy ponownie ustawić połączenie między urządzeniem i odbiornikiem.</p> <p>Q: Powodem jest brak bezprzewodowego połączenia. Urządzenie nie łączy się z komputerem, należy ponownie ustawić połączenie między urządzeniem i odbiornikiem.</p> </div>	<div>  </div> <div> <p>繁體中文 (TC)</p> <p>感謝您購買PeriXX的產品。本產品的設計使其安裝簡單、使用方便。如果設備無法正常工作，請將電池取出並重新插入。如果設備無法正常工作，請將電池取出並重新插入。</p> <p>安裝說明</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 從裝置中移除電池（僅用於重置） 2. 插入電池並打開開關 3. 插入USB接收器 4. 裝置應在幾秒鐘內開始正常工作。如果未開始工作，請重複步驟1-4 <p>常見問題及解答</p> <p>問：為什麼安裝無線滑鼠後，它仍然無法工作？</p> <p>答：無線滑鼠無法與接收器建立連接。請檢查接收器是否正確插入USB端口，並確保接收器與滑鼠之間的距離在有效範圍內。</p> <p>問：無線滑鼠在工作一段時間後，突然無法運行是什麼原因？</p> <p>答：可能是因為無線滑鼠沒有充電。請檢查接收器是否正確插入USB端口，並確保接收器與滑鼠之間的距離在有效範圍內。</p> <p>問：無線滑鼠在工作一段時間後，突然無法運行是什麼原因？</p> <p>答：可能是因為無線滑鼠沒有充電。請檢查接收器是否正確插入USB端口，並確保接收器與滑鼠之間的距離在有效範圍內。</p> </div>	<div>  </div> <div> <p>简体中文 (SC)</p> <p>感谢您购买PeriXX的产品。本产品的设计使其安装简单、使用方便。如果设备无法正常工作，请将电池取出并重新插入。如果设备无法正常工作，请将电池取出并重新插入。</p> <p>安装说明</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 从装置中移除电池（仅用于重置） 2. 插入电池并打开开关 3. 插入USB接收器 4. 装置应在几秒钟内开始正常工作。如果未开始工作，请重复步骤1-4 <p>常见问题及解答</p> <p>问：为什么安装无线产品后，还是不能工作？</p> <p>答：可能是无线连接未成功。请参照上面“无线鼠标”的安装流程重新进行设备与接收器的连接。</p> <p>问：无线鼠标在工作一段时间后，突然无法运行是什么原因？</p> <p>答：可能是无线鼠标没有充电。请检查接收器是否正确插入USB端口，并确保接收器与鼠标之间的距离在有效范围内。</p> <p>问：无线鼠标在工作一段时间后，突然无法运行是什么原因？</p> <p>答：可能是无线鼠标没有充电。请检查接收器是否正确插入USB端口，并确保接收器与鼠标之间的距离在有效范围内。</p> </div>	<div>  </div> <div> <p>日本語 (JP)</p> <p>感谢您购买PeriXX的产品。本产品的设计使其安装简单、使用方便。如果设备无法正常工作，请将电池取出并重新插入。如果设备无法正常工作，请将电池取出并重新插入。</p> <p>接続方法</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 電池を取り出してリセットする 2. 再度電池を入れ稼働させる 3. USBレシーバーを挿入 4. 数秒後に使用可能（作動しない場合はもう一度ステップ1から繰り返ししてください） <p>質問と回答(Q & A)</p> <p>Q: ワイヤレスマウスをインストールしましたが、なぜ正に動作しませんでしたか？</p> <p>A: 原因はワイヤレス接続失敗です。デバイスはパソコンと接続していません。もう一度デバイスをレシーバーとの接続をセッティングしてください。</p> </div>
---	--	--	--	--	---	--	--	--